

7329

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATIONNAME: HATTORI TeruHOME ADDRESS: 679 E. Cordova St., Vancouver, B., C.REGISTRATION NUMBER #12351 SEX: Female AGE: 33OCCUPATION: Dressmaker

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: _____

MARRIED? _____

NAME OF WIFE OR HUSBAND: _____

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: _____

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: _____

ADDRESS OF CHILDREN: _____

AGE OF CHILDREN: _____

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____

_____2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: _____

_____3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) _____

4. TAXES (Amount and where payable) _____

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) _____
_____6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) _____

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: _____
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: _____
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN _____

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: _____
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: _____
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: _____
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) _____
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: _____

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: _____
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS _____
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY _____

50

X

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
 OTHERS: _____

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

8. BANK ACCOUNTS \$1,500.00 Bank of Montreal _____
9. LIFE INSURANCE: _____

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. _____

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

2. TRADE DEBTS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 24th day of April 1942.

(Signature) _____

J. W. Hatan

S. Doga

 Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN

S.S. GENERAL MEIGS

Date Mar 10/43

Our File No. 7329

17th JUNE, 1946

Full Name SHITAHODO, (Teru) Mrs. Mamoru
HATORI (Surname in Block Letters)

Registration No. 12351

Male - Female
(check)

Age Aug 10, 1909

Former Address Ste. 208, 504 Hastings St. E. City
679 E. Cadova St., City

Date Evacuated Apr. 28/42 Naturalized Canadian-Born - National
(check)

Present Address Christina Lake, B.C.

Separated

Married - Single
(check)

Name of Wife — #11829

Name of Husband SHITAHODO Mamoru

Name of Mother (MIZUGUCHI) Name of Father HATORI Sutekichi

Names of Children under 16 (Name Japan) HATORI (Neil)

Requested by [Signature] Registered with Custodian —
(Yes or No)

Additional Information Dressmaker. Lives by
her maiden name "HATORI", Teru.

BRB

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Oct. 17/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *N/A*

Dear Sir:

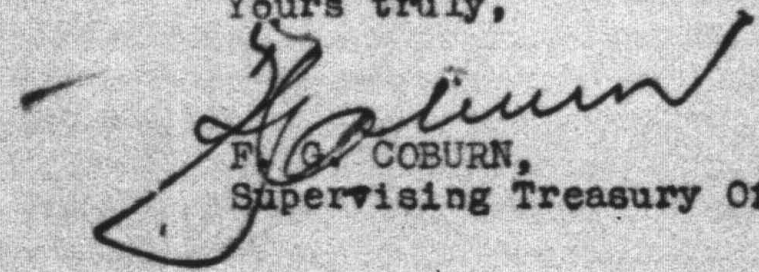
Re: HATORI, Teru ⁷³²⁹ #12351

Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 2200.00
Draft Issued- - - - - \$ 2200.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

7329/12351

N^o 331

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued ~~by the Government of Canada~~
Date May 25th, 1946

The Government of Canada acknowledges that FABRY, Tom
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amount as is required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

~~NOT NEGOTIATED~~
\$2,200.00

R. B. [Signature]
for Comptroller of the Treasury

DEPOSIT FORM

G-657-A

7329
Reg. No. 12351

NAME: ~~TERU~~ HATTORI TERU
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified) List Bank Name and Branch	Amount	Cash		Dollars	Cents
		X 1	X 2		
		X 5			
		X 10			
		20 X 20 - ✓		400.00	✓
		X 50			
		18 X 100 - ✓		1800.00	✓
		Total Bills			
		Silver			
		Copper			
		Total Cheques			
Total Cheques		Total Amount		2200.00	✓

Teller's Initials *[Signature]*

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ NIL
now on deposit with the Custodian. Yes: _____ No: _____

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
~~Yes~~ _____ No _____

Date: _____, 1946

服部 正 仁

Signature

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature

C. T. JAP. 2 - WORKSHEET

G-673

The following has been turned in by HATDRI TERU Reg. No. 12351
for which C. T. Jap. 2 is to be issued. C. T. Jap. 2 issued . 331

Available for immediate
transfer on C. T. Jap. 1

To be Negotiated
by Custodian

Cash

\$ 2500.00

Jap. 2 No. 331

Jap. 1 No. 990 - 2200.00